

Norrbottnens läänihallitus
[Henrik.larsson\(at\)lansstyrelsen.se](mailto:Henrik.larsson(at)lansstyrelsen.se)

17.12.2020

Käännös

Lausuntopyyntö 451-14709-2020

LAUSUNTO HAAPARANNAN ALUEEN TULVARISKIENHALLINTASUUNNITELMAN TAVOITTEISTA SEKÄ YMPÄRISTÖVAIKUTUSTEN RAJAUKSESTA

Suomalais-ruotsalainen rajajokikomissio toteaa, että Haaparannan riskienhallintasuunnitelman valmisteluvaiheessa tulisi ottaa huomioon Suomessa vastaava *Tulvariskien hallintasuunnitelman Tornionjoen vesialueelle*, joka on kuultavana 2.11.2020 – 14.4.2021.

Mitä tulee riskienhallintasuunnitelman yleisiin tavoitteisiin ja tuloksiin, haluaa rajajokikomissio viitata rajajokisopimukseen Ruotsin ja Suomen välillä ([Ruotsissa hallituksen esitys 2009/10:212](#)) ja siihen, että Tornionjoki on kansainvälinen vesistöalue. Rajajokisopimuksen tarkoitus on muun muassa torjua tulva- ja ympäristövahinkoja sekä sovittaa yhteen ne vesistöalueen ohjelmat, suunnitelmat ja toimenpiteet, jotka ovat tarpeen vesien tilalle ja kestäväälle käytölle asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi (...). Tulvavahinkojen torjumisesta mainitaan [rajajokisopimuksen 6. artiklassa](#).

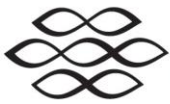
Rajajokisopimuksen mukaan (artiklat 16 ja 22) hakemusasiakirjojen tulisi olla tarvittavassa laajuudessa suomeksi ja ruotsiksi. Suomessa on olemassa [ruotsinkielinen yhteenveto suomalaisesta tulvariskien hallintasuunnitelmasta](#), joka helpottaa Ruotsin viranomaisia ja kansalaisia tutustumaan suomalaiseen suunnitelmaan. Suomenkielisten asukkaiden tasaveroisen kohtelun vuoksi pitäisi huolehtia siitä, että riittävästi informaatiota riskienhallintasuunnitelmasta laaditaan myös suomeksi.

Haaparannalla ja Tornionjoella on yhteinen jätevesienpuhdistamo Haaparannan Sundholmenilla. Se käsittelee jätevedet molemmilta puolilta Tornionjokea. Puhdistettu jätevesi päästetään puhdistamolta jokisuulle. Samalla päästetään myös vaihtelevia määriä puhdistamatonta jätevettä Tornionjoen jokisuulle (ns. ylivuotoa). Ylivuotavan, puhdistamattoman jäteveden määrä on suurempi niinä ajankohtina, jolloin joessa virtaus on suurta. Näin on erityisesti kevättulvan aikaan.

Nykyisessä ehdotuksessa tulvariskihallintasuunnitelmassa esitetään, että jäteveden puhdistamisen tulisi toimia myös 50- ja 100-vuoden välein toistuvissa tulvissa. Rajajokikomissio korostaa, että erityistä huomiota tulisi kiinnittää myös ylivuotavaan, puhdistamattomaan jäteveeseen, joka ei kulkeudu jätevesipuhdistamolle, vaan päästetään suoraan Tornionjoen suulle.

Ylivuodetulla jätevedellä voi olla vaikutusta mahdollisuuksiin saavuttaa vastaanottavan veden hyvä ekologinen tilatavoite. Komissio kannustaa toimenpiteisiin, jotka auttavat parantamaan veden tilaa EU:n vesipuitedirektiivin mukaisesti, erityisesti suomalais-ruotsalaisen rajajokisopimuksen soveltamisalueella.

Rajajokisopimuksen artiklan 2.2d mukaan rajajokikomission tulisi kiinnittää erityistä huomiota kalakantojen suojeluun ja kestäväan käyttöön. Päästöpaikka ylivuodetulle jätevedelle sekä puhdistetulle jätevedelle Haaparannalla sijaitsee Tornionjoen suulla, joka on tärkeä vaellusreitti vaelluskaloille matkalla joen ylempiin osiin. Komissio korostaa, että minimoitu haitallinen vaikutus vesialueelle Tornionjoen suulla antaa paremmat mahdollisuudet elinvoimaisille vaelluskalakannoille Tornionjoessa.



SUOMALAIS-RUOTSALAINEN
RAJAJOKIKOMISSIO

Timo Jokelainen
puheenjohtaja

Johan Antti
varapuheenjohtaja

Simja Lempinen
sihteeri

TIEDOKSI
ELY-keskus
Tornion kaupunki

Postadress i Sverige: Box 125, SE-953 23 HAPARANDA
Postiosoite Suomessa: PL 2, FI-95401 TORNIO
Telefon/Puhelin: +46 (0) 922-616 80
E-mail: [info\(at\)fsgk.se](mailto:info(at)fsgk.se)

Kansli/Kanslia: Storgatan 92A, Haparanda, Sverige
Haaparanta, Ruotsi
Internet: www.fsgk.se